NIGHT LIGHT WITH SPEAKER
VEILLEUSE AVEC SPEAKER
NACHTLICHT MIT LAUTSPRECHER

Mode d'emploi • Instruction manual • Manual de instrucciones • Manual de instruções • Manuale di istruzioni • Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding • Brugsanvisni • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Használati útmutató

NS02series

LEXIBOOK®

0.1 - 1.5 W

FRANÇAIS

Lors du déballage, assurez-vous que les éléments suivants sont inclus :
1 x Veilleuse avec enceinte 1 × câbles de charge USB 1 × Mode d'emploi

ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que les films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.
Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.
1. Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
2. Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.
3. Conservez ce mode d'emploi pour des besoins futurs.
4. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
5. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
6. Les jeunes enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
7. L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération.
8. Utilisez uniquement les attaches/accessoires recommandés par le fabricant.
9. Utilisez les pièces de remplacement recommandées par le fabricant.
10. Installez en respectant les consignes du fabricant.
11. Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.
12. Appuyez délicatement sur les boutons. Une pression trop forte pourrait endommager l'appareil.
13. Respectez l'environnement : éliminez les piles par l'entremise des points de collecte prévus à cet effet.
14. Assurez-vous toujours que le produit est débranché de toute source d'alimentation avant de le déplacer ou nettoyer. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec.
15. Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
16. Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour manutention ou réparation.
17. Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil - cela pourrait causer une électrocution.
18. Ne montez pas cet appareil sur un mur ou un plafond.
19. Ne placez pas cet appareil à proximité de TV, haut-parleurs ou tout autre objet à fort champ magnétique.
20. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
21. Gardez une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
22. Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
23. L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.

L'enceinte fonctionne avec un câble de charge USB-C (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) Entrée: 5.0V 1.0A
Batterie Lithium-Ion 3.7V - 650mAh

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre min [0.1] Watts requis par l'équipement radio et max [1.5] Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Alimentation secteur
1. Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
2. Insérez une extrémité du câble USB dans le port de charge USB-C situé à l'arrière de l'appareil.
3. Branchez l'autre extrémité du câble USB-C votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB connecté à une prise murale. La LED sur l'arrière de l'appareil s'allumera lors de la mise en charge de l'appareil.
4. Une fois le chargement terminé, la LED s'éteindra.

Note : Le câble USB-C sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.

AVERTISSEMENT :
- Conseil aux parents : le transformateur et l'adaptateur pour jouets ne sont pas destinés à être utilisés comme des jouets. L'utilisation doit se faire sous le contrôle des parents.
- La batterie est équipée d'une batterie lithium-ion intégrée. La batterie ne peut pas être remplacée. N'essayez pas de retirer la batterie de l'appareil.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu ou toute autre source similaire.
- Laisser une batterie dans un environnement à très haute température peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- AVERTISSEMENT : Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la pile. Ne la remplacez que par une pile identique ou équivalente.

Utilisation :
Pour utiliser l'enceinte avec une veilleuse, placez le bouton situé sous la base sur la position ON.

Fonction veilleuse :
• Appuyer sur le dessus de la figurine pour allumer/éteindre la veilleuse.
• Une fois allumée, la veilleuse s'arrêtera automatiquement au bout de 15 min.

Effets changement de couleur :
Une fois la veilleuse allumée, elle changera automatiquement de couleurs.

Fonction haut-parleur :
Connectez le câble à l'entrée auxiliaire 3,5 mm (inclus) en branchant une extrémité du câble à l'arrière de la base du haut-parleur et l'autre extrémité du câble à votre appareil audio équipé d'une prise d'entrée auxiliaire. Accordez votre musique directement avec les boutons de contrôle de votre appareil audio.

APPAIRAGE BLUETOOTH®
1. Activez la fonction Bluetooth de votre lecteur audio et assurez-vous d'être visible.
2. Confirmez l'appairage ou sélectionnez le nom de l'enceinte portable (NS01), pour connecter votre lecteur à l'enceinte.
3. Une fois le lecteur et l'enceinte connectés, un signal sonore retentira. Mettez un fichier audio ou vidéo en marche.
4. Pour arrêter l'appairage avec l'enceinte, sélectionnez un autre mode sur le panneau de contrôle ou appuyez sur la touche de déconnexion devotre lecteur audio.

SPÉCIFICATIONS :
Fréquence Bluetooth® 2402 – 2480 MHz
Puissance de transmission 7.2dBm EIRP
La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE :
Nous, Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

Désignation : Enceinte Bluetooth Portable avec micro
Référence : NS02series

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type NS02series est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.lexibook.com/doc/NS01D1_01/NS01D1_01_1.pdf

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

ATTENTION: Baissez toujours le niveau du volume. Autrement votre audition pourrait être endommagée.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.

ENTRETIEN : Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent.

REMARQUE : Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.

AVERTISSEMENT ! Ce jouet produit des flashs qui peuvent déclencher l'épilepsie chez les personnes sensibilisées.

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

Garantie de deux ans.
Veuillez vous reporter au site www.lexibook.com pour voir les conditions.

Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine.
Reference : NS02series
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Élimination de la batterie de ce produit
(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective).
Ce symbole signifie que le produit contient une batterie rechargeable intégrée couverte par la directive européenne 2013/56/UE qui ne peut pas être éliminée avec les déchets ménagers normaux. L'utilisateur final est légalement obligé de retourner les piles usagées. Retournez gratuitement les piles usagées dans les magasins de détail et le centre de collecte. Toutes les piles doivent être éliminées séparément du flux de déchets municipaux via des installations de collecte désignées par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles usagées contribuera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement, la santé animale et humaine. Nous vous conseillons vivement d'apporter votre produit à un point de collecte officiel ou à un centre de service pour qu'un professionnel retire la batterie rechargeable. Informez-vous sur le système local de collecte sélective des produits électriques et électroniques et des piles rechargeables. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les piles rechargeables avec les déchets ménagers normaux. Pour des informations plus détaillées sur l'élimination de vos vieilles piles, veuillez contacter le bureau de votre ville ou le centre d'élimination des déchets.

ENGLISH

When unpacking, ensure that the following elements are included:
1 x Night light with speaker 1 × USB charging cables 1 × instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

SAFETY INSTRUCTIONS: PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT.
Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.
1. Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
2. Keep these instructions in good condition. Heed all warnings. Follow all instructions.
3. Save this Instruction Manual for future reference.
4. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
5. No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
8. Only use accessories, which are specified by the manufacturer.
9. Use replacement parts, which are specified by the manufacturer.
10. Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
11. Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
12. Press the player's buttons gently. Pressing them too hard can damage the player.
13. Dispose of used batteries in an environmental-responsible manner.
14. Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before moving or cleaning. Clean it with dry cloth only.
15. Turn off the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
16. This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the electronics repair shop of your choice for inspection and repair.
17. NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
18. Don't mount this product on a wall or ceiling.
19. Do not place the unit near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
20. Do not leave the unit unattended when it is in use.
21. Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
22. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
23. The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.

The speaker operates with the USB-C charging cable (included) or with a USB type adaptor (not included) Input: 5.0V 1.0A
Lithium-ion battery 3.7V - 650mAh

The power delivered by the charger must be between min 0.1 Watts required by the radio equipment, and max 1.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Power supply
1. Check that the unit is switched off.
2. Insert the small end of the USB-C cable (included) into the USB-C charging port on the back of the unit.
3. Connect the other end of the USB-C cable into the USB port of your powered computer or USB type power adaptor and connect it to a wall socket. The LED on the back of the device lights up in red when the device is charging.
4. Once charging is completed, the LED light will turn off.

Note: Please note that the USB-C cable can be used for battery charging only and not for data transfer.

WARNING:
- Parental advisory: transformer and adaptor for toys are not intended to be used as a toy. The usage must be under parental advice.
- The battery is equipped with a built-in lithium-ion battery. The battery cannot be replaced. Do not attempt to remove the battery from the device.
- The battery must not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, or any similar sources.
- Leaving a battery in an extremely high-temperature environment may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery.

Operation:
To use the speaker with night light, turn the knob on the bottom of the base to the ON position.

Night light function:
- Press the top of the figure to turn on/off the night light.
- Once turned on, the night light will automatically turn off after 15 minutes.

Color change effect:
Once the night light is turned on, it will automatically change colors.

Speaker function:
Connect the cable to Aux-in 3.5mm (included) by plugging one end of the cable into the back of the speaker base and the other end of the cable to your audio device equipped with an Aux-in jack. Tune your music directly with the control buttons on your audio device.

BLUETOOTH® PAIRING
1. Activate the Bluetooth function on your personal device and make sure it is in discoverable mode.
2. Confirm pairing or select the Bluetooth name "NS01" to connect your player to the speaker.
3. You can play an audio or a video file. The speaker will issue a sound after it has connected successfully.
4. To stop the connection with the speaker, press another mode on the top panel or a button on your audio player. Once the connection has been stopped, the LED indicator will flash.

SPECIFICATIONS:
Bluetooth frequency range: 2402 - 2480 MHz
Transmission power: 7.2dBm
Maximum transmission power is less than 20mW

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY :
We, Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Kind of product: Portable Bluetooth Speaker
Type designation: NS02series

Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type NS02series is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lexibook.com/doc/NS01D1_01/NS01D1_01_1.pdf

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

CAUTION : Too high volume can damage your hearing. For this reason, please turn the volume down.

WARNING: Mal-function or loss of memory may caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occurs, reset the unit or unplug the AC/DC adapter from the mains socket and re-plug it again.

MAINTENANCE: Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent.

NOTE: please keep this instruction manual, it contains important information.

WARNING! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard-Small parts.

WARNING! This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

2-year warranty. Please refer to www.lexibook.com to see the warranty conditions.

Designed and developed in Europe – Made in China
Reference : NS02series
© Lexibook®

Lexibook UK
PO Box 423
UMBERLEIGH
EX32 2JW
United Kingdom

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Environmental Protection:
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

Correct disposal of batteries in this product
(Applicable in countries with separate collection systems)
This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. End user is legally obliged to return used batteries. Return the used batteries free of charge in retail stores and collection center. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. We strongly advise you to take your product to an official collection point or service center to have a professional remove the rechargeable battery. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.

ESPAÑOL

Al desembalar, asegúrese de que se incluyen los siguientes elementos:
1 x Luz nocturna con altavoz 1 × Cable de carga USB 1 × Manual de instrucciones

ADVERTENCIA: Todos los materiales de embalaje, tales como cintas, láminas de plástico, ataduras de alambre y etiquetas, no forman parte de este juguete y deben desecharse por la seguridad del niño.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD : LEA ESTA SECCIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO.
Antes de utilizar el equipo, asegúrese de leer con cuidado todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son precauciones generales y puede que no tengan aplicación a su equipo.
1. Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
2. Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
3. Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.
4. No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares ecos.
5. No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto.
6. Los niños deberán estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
7. No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
8. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
9. Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.
10. Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
11. Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.
12. Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.
13. Deseche las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.
14. Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Límpielo únicamente con un paño seco.
15. Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
16. En el interior de este producto no hay piezas reparables por parte del usuario. No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.
17. NO PERMITA NUNCA que nadie, especialmente los niños, metan nada en los orificios, las ranuras o cualquier otra abertura de la carcasa de la unidad, ya que esto podría tener como resultado una descarga eléctrica mortal.
18. No monte este producto sobre una pared o un techo.
19. No coloque la unidad cerca de aparatos de TV, altavoces u otros objetos que generen fuertes campos magnéticos.
20. No deje la unidad desatendida cuando se encuentre en funcionamiento.
21. Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
22. La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.;
23. El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado o tropical;

El altavoz funciona con el cable de carga USB-C (incluido) o con un adaptador de tipo USB (no incluido) de Entrada: 5.0V 1.0A
Batería de iones de litio 3.7 V - 650 mAh

La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre los [0.1] vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los [1.5] vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Alimentación
1. Compruebe que la unidad está apagada.
2. Conecte el extremo más pequeño del cable USB-C (incluido) al puerto de carga USB-C de la parte posterior de la unidad.
3. Conecte el otro extremo del cable USB-C al puerto USB de su ordenador o adaptador de alimentación tipo USB y conecte éste a una toma de corriente. El LED estará iluminado en rojo cuando el dispositivo se esté cargando.
4. Una vez completada la carga, el LED se apagará.

Nota: Tenga en cuenta que el cable USB-C podrá utilizarse únicamente para la carga de la batería y no para la transferencia de datos.

ADVERTENCIA:
- Aviso a los padres: el transformador y el adaptador para juguetes no están destinados a ser utilizados como juguetes. El uso debe realizarse bajo el asesoramiento de los padres.
- La batería está equipada con una batería de iones de litio integrada. La batería no puede sustituirse. No intente extraer la batería del aparato.
- La batería no debe exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, el fuego o fuentes similares.
- Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la batería se sustituye incorrectamente. Sustitúyala únicamente por una pila igual o equivalente.

Utilización:
Para utilizar el altavoz con luz nocturna, gire el botón de la parte inferior de la base a la posición ON.

Función de luz nocturna:
- Pulse la parte superior de la figura para encender o apagar la luz nocturna.
- Una vez encendida, la luz nocturna se apagará automáticamente después de 15 minutos.

Efecto de cambio de color:
Una vez encendida la luz nocturna, cambiará automáticamente de color.

Función de altavoz:
Conecta el cable a la entrada auxiliar de 3,5 mm (incluida) enchufando un extremo del cable en la parte posterior de la base del altavoz y el otro extremo del cable a tu dispositivo de audio equipado con una toma de entrada auxiliar. Sintoniza tu música directamente con los botones de control de tu dispositivo de audio.

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®:
1. Active la función Bluetooth en su dispositivo personal y compruebe que está en modo de búsqueda.
2. Confirme el emparejamiento o seleccione el nombre Bluetooth "NS01" para conectar su reproductor al altavoz.
3. Puede reproducir archivos de audio o de vídeo. El altavoz emitirá un sonido después de que el altavoz se haya conectado correctamente personal.
4. Para detener la conexión con el altavoz, presione otro modo en el panel superior o presione un botón en su reproductor de audio.

ESPECIFICACIONES:
Frequencia Bluetooth® 2402 – 2480 MHz
Potencia de transmisión 7.2dBm EIRP
La potencia máxima de transmisión es inferior a 20 mW

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Tipo de producto: Altavoz Bluetooth Portatil
Designación de tipo: NS02series

Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico NS02series es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.lexibook.com/doc/NS01D1_01/NS01D1_01_1.pdf

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

PRECAUCIÓN: un volumen demasiado elevado, especialmente cuando se utilizan auriculares, puede dañar los oídos. Por esta razón, debe bajar el volumen.

¡ADVERTENCIA! Cualquier interferencia electromagnética o descarga electrostática importante podrá hacer que el aparato no funcione correctamente o se pierdan los datos almacenados en su memoria. En caso de que el aparato no funcione correctamente, apáguelo y vuelva a encenderlo, o bien desenchufe el cable USB.

MANTENIMIENTO: Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente.

NOTA: por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes.

¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia - Piezas pequeñas.

ADVERTENCIA Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibilizadas

España
Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

Garantía de 2 años. Por favor vea-se el sitio web www.lexibook.com para las condiciones de garantía.

Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China.
Referencia: NS02series
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Protección medioambiental
¡Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

Eliminación apropiada de las baterías de este producto
(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva).
Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable incorporada cubierta por la Directiva Europea 2013/56/UE que no puede desecharse con los residuos domésticos normales. El usuario final está legalmente obligado a devolver las pilas usadas. Devuelva las pilas usadas de forma gratuita en tiendas minoristas y centros de recogida. Todas las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos urbanos a través de las instalaciones de recogida designadas por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación de sus pilas usadas le ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana y animal. Le recomendamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio para que un profesional retire la pila recargable. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y pilas recargables. Siga las normas locales y nunca deseche el producto y las pilas recargables con la basura doméstica normal. Para obtener información más detallada sobre la eliminación de sus pilas usadas, póngase en contacto con la oficina municipal o el centro de servicios de eliminación de residuos de su ciudad.

ITALIANO

Al momento del disimballaggio, accertarsi che siano inclusi i seguenti elementi:
1 x Luce notturna con altoparlante 1 x Cavo di ricarica USB 1 x Manuale di istruzioni

AVVERTENZA: tutti i materiali della confezione come il nastro adesivo, i fogli di plastica, i fili di metallo e le etichette, non sono parte del prodotto e devono essere rimossi per la sicurezza del bambino.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA: LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente tutte le istruzioni operative. Notare che si tratta di precauzioni generiche che possono non essere relative alla vostra unità.
1. Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
2. Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
3. Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.
4. Non esporre l'apparecchio a schizzi o gocciolii e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
5. Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
6. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
7. Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione.
8. Utilizzare esclusivamente gli accessori raccomandati dal costruttore.
9. Utilizzare il prodotto seguendo le istruzioni del costruttore.
10. Posizionare il prodotto in un ambiente ben ventilato. Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore e superiore del prodotto e almeno 5 cm da ogni lato.
11. Premere i pulsanti di comando delicatamente. Non premerli con troppa pressione per evitare di danneggiare il prodotto.
12. Smaltire le batterie usate nel rispetto dell'ambiente.
13. Assicurarsi che il prodotto sia sempre staccato dalla presa di corrente prima di spostarlo o pulirlo. Pulirlo esclusivamente con un panno asciutto.
14. Spegnere l'apparecchio durante i temporali e in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
15. Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Affidare qualsiasi riparazione a un tecnico qualificato. Portare il prodotto presso un centro di assistenza affinché venga ispezionato e riparato.
16. IMPEDIRE ad altre persone, in particolare bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualsiasi altra apertura sull'involucro del prodotto per evitare il rischio di scossa elettrica.
17. Non installare il prodotto su una parete o un soffitto.
18. Non posizionare il prodotto in prossimità di TV, altoparlanti e altri oggetti che generano forti campi elettromagnetici.
19. Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
20. Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
21. Per garantire una corretta ventilazione non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
23. L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.

L'altoparlante può essere alimentata tramite un cavo di ricarica USB-C (incluso) o un adattatore USB da Alimentazione: 5.0V 1.0A
Batteria agli ioni di litio 3.7V - 650mAh

La potenza erogata dal caricabatteria deve essere compresa tra minimo 0.1 watt per l'apparecchiatura radio e massimo 1.5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Alimentazione
1. Assicurarsi che l'unità sia spenta.
2. Inserire l'estremità piccola del cavo USB-C (incluso) nella porta di alimentazione USB-C situata sul pannello posteriore dell'unità.
3. Collegare l'altra estremità del cavo USB-C alla porta USB di un computer acceso o di un adattatore collegato alla presa di corrente. La LED accanto alla porta di alimentazione USB-C si accenderà di rosso quando l'unità è sotto carica.
4. Al termine della carica la LED si spegnerà.

NOTA: il cavo USB-C serve esclusivamente a ricaricare la batteria e non può essere usato per il trasferimento di dati.

AVVERTENZA:
- Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o equivalente.
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, ad esempio luce solare diretta, fiamme ecc.
- Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo poi riaccenderlo o scollegarle il cavo USB.

ATTENZIONE:
- Avviso ai genitori: il trasformatore e l'adattatore per giocattoli non sono destinati a essere utilizzati come giocattoli. L'utilizzo deve avvenire sotto la guida dei genitori.
- La batteria è dotata di una batteria agli ioni di litio incorporata. La batteria non può essere sostituita. Non tentare di rimuovere la batteria dal dispositivo.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, come la luce del sole, il fuoco o altre fonti simili.
- Se la batteria viene lasciata in un ambiente a temperatura estremamente elevata, può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- AVVERTENZA: pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituirla solo con una batteria uguale o equivalente.

Utilizzo:
Per utilizzare il diffusore con la luce notturna, ruotare il pulsante sul fondo della base in posizione ON.

Funzione luce notturna:
- Premere la parte superiore della figura per accendere/spegnere la luce notturna.
- Una volta accesa, la luce notturna si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti.

Effetto cambio colore:
Una volta accesa, la luce notturna cambia automaticamente colore.

Funzione altoparlante:
Collegare il cavo Aux-in da 3,5 mm (incluso) inserendo un'estremità del cavo nella parte posteriore della base del diffusore e l'altra estremità del cavo al dispositivo audio dotato di presa Aux-in. Sintonizzate la musica direttamente con i pulsanti di controllo del dispositivo audio.

ABBINAMENTO BLUETOOTH®:
1. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio lettore audio e accertarsi che sia in modalità "visibile".
2. Confermare l'abbinamento o selezionare il nome Bluetooth "NS01" per collegare il lettore alla mini torre.
3. Se l'abbinamento è riuscito correttamente, l'apparecchio verrà emesso un segnale acustico. È possibile riprodurre file audio o video.
4. Per disattivare il collegamento con la mini torre, selezionare un'altra modalità con il pulsante Modalità o disattivare la funzione Bluetooth sul proprio lettore.

SPECIFICHE:
Frequenza Bluetooth® 2402 - 2480 MHz
Potenza di trasmissione 7.2dBm EIRP
La potenza massima di trasmissione è inferiore a 20mW" nella traduzione.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Noi, Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Tipo di prodotto: Altoparlante Bluetooth Portatile
Modello: NS02series

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio NS02series è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.lexibook.com/doc/NS01D1_01/NS01D1_01_1.pdf

Yiu Wai Man
Manager Sviluppo prodotto
Hong Kong

ATTENZIONE: con un volume troppo alto si rischia di danneggiare l'udito. Per questo motivo si consiglia di abbassare il volume.

AVVERTENZA: Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo poi riaccenderlo o scollegarle il cavo USB.

MANUTENZIONE: Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente.

NOTA: Si prega di conservare il presente manuale di istruzioni, che contiene importanti informazioni.

ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.
Rischio di soffocamento – Presenza di piccole parti.

ATTENZIONE! Questo giocattolo produce lampi che possono scatenare l'epilessia in soggetti sensibili.
Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: www.lexibook.com

Garanzia di 2 anni. Consultare il sito web www.lexibook.com per vedere le condizioni di garanzia.

Riferimento: NS02series
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestiti! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto
(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Si raccomanda fortemente di portare il prodotto presso un punto di raccolta o un centro di assistenza affinché la batteria ricaricabile venga rimossa da un professionista. Informarsi sui sist

WARNUNG!
- Hinweis für Eltern: Der Transformator und der Adapter für Spielzeug sind nicht als Spielzeug zu verwenden. Die Verwendung muss unter elterlicher Aufsicht erfolgen.
- Der Akku ist mit einer eingebauten Lithium-Ionen-Batterie ausgestattet. Die Batterie kann nicht ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, den Akku aus dem Gerät zu entfernen.
- Der Akku darf nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, z. B. durch Sonnenlicht, Feuer oder ähnliche Quellen.
- Wenn Sie den Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen belassen, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- WARNUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch ersetzt wird. Bitte ersetzen Sie sie nur durch die gleiche oder eine gleichwertige Batterie.

Betrieb:
Um den Lautsprecher mit Nachtlicht zu verwenden, drehen Sie den Knopf an der Unterseite der Basis in die Position ON.

Nachtlichtfunktion:
- Drücken Sie auf den oberen Teil der Figur, um das Nachtlicht ein- bzw. auszuschalten.
- Einmal eingeschaltet, schaltet sich das Nachtlicht nach 15 Minuten automatisch aus.

Farbwechseleffekt:
Sobald das Nachtlicht eingeschaltet ist, wechselt es automatisch die Farbe.

Lautsprecher-Funktion:
Schließen Sie das Kabel an den 3,5-mm-Aux-Eingang (im Lieferumfang enthalten) an, indem Sie das eine Ende des Kabels in die Rückseite des Lautsprechers stecken und das andere Ende des Kabels an Ihr Audiogerät mit Aux-Eingang anschließen. Stimmen Sie Ihre Musik direkt mit den Steuertasten an Ihrem Audiogerät ab.

VERBINDUNGSAUFBAU BLUETOOTH®:
1. Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion an Ihrem Endgerät und schalten Sie die Suchfunktion ein.
2. Bestätigen Sie die Verbindungsherstellung oder wählen Sie den Bluetooth-Namen "NS01", um Ihr Gerät mit dem Lautsprecher zu verbinden.
3. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde. Nun können Sie die Wiedergabe der Musik- oder Videodaten starten.
4. Um die Lautsprecherverbindung zu trennen, drücken Sie die Mode-Taste, um einen anderen Modus einzustellen, oder die Ausschalttaste an Ihrem Audiogerät.

TECHNISCHE DATEN
Bluetooth® Frequenz 2402 - 2480 MHz
Sendeleistung 7.2dBm EIRP
Die maximale Sendeleistung beträgt weniger als 20mW

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Wir, Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankreich

Produktart: Bluetooth Tragbarer Lautsprecher
Typbezeichnung: NS02series

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp NS02series der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden: http://www.lexibook.com/doc/NS01D1_01/NS01D1_01_1.pdf

Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong

VORSICHT: Eine sehr hohe Lautstärke, besonders wenn Sie Kopfhörer verwenden, kann Ihr Gehör schädigen. Stellen Sie aus diesem Grund die Lautstärke leiser.

WARNUNG: Schwere elektromagnetische Interferenzen oder elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen. Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein oder ziehen Sie das USB-Kabel.

FLEGE: Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel.

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

WARNUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckungsgefahr - kleine Teile.

WARNUNG! Dieses Spielzeug erzeugt Blitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams: savcomfr@lexibook.com

2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen.
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams: www.lexibook.com

Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China.
Referenz: NS02series © Lexibook®

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams: savcomfr@lexibook.com

2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen.
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams: www.lexibook.com

Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China.
Referenz : NS02series
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Umweltschutz:
Ausrangierte Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden!Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Die Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenlos möglich. Die Batterien/Akkus können vom Endverbraucher leicht und zerstörungsfrei entfernt werden. Der Endbenutzer kann den Abschnitt über die Installation der Batterien lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).

Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt
(Anwendbar in Ländern mit getrennten Sammelsystemen)
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten Akku enthält, der unter die europäische Richtlinie 2013/56/EU fällt und nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Geben Sie die verbrauchten Batterien im Einzelhandel und in Sammelstellen kostenlos zurück. Alle Batterien sollten getrennt vom Hausmüll über die von der Regierung oder den örtlichen Behörden benannten Sammelstellen entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt sowie die Gesundheit von Mensch und Tier zu vermeiden. Wir raten Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Servicezentrum zu bringen, um den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Informieren Sie sich über das örtliche System zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten und wiederaufladbaren Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Nähere Informationen zur Entsorgung Ihrer alten Batterien erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Abfallentsorgungszentrum.

NEDERLANDS

Controleer bij het uitpakken of de volgende onderdelen aanwezig zijn:
1 x Nachtlampje met luidspreker 1 x USB-opladdkabels 1 x Gebruikershandleiding

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals kleefband, plastic vellen, koorden en labels vormen geen onderdeel van dit speelgoed en moeten voor de veiligheid van uw kind verwijderd worden.

WARSCHUWING:
- Ouderlijk advies: transformator en adapter voor speelgoed zijn niet bedoeld om als speelgoed te worden gebruikt. Het gebruik moet gebeuren onder ouderlijk advies.
- De batterij is uitgerust met een ingebouwde lithium-ion batterij. De batterij kan niet worden vervangen. Probeer de batterij niet uit het apparaat te verwijderen.
- De batterij mag niet worden blootgesteld aan oversmatige hitte, zoals zonlicht, vuur of soortgelijke bronnen.
- Als een batterij wordt achtergelaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Als een batterij wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, kan dit leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
- WAARSCHUWING: Ontploffingsgevaar als de batterij onjuist wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door dezelfde of een gelijkwaardige batterij.

Bediening:
Om de luidspreker met nachtlampje te gebruiken, zet je de knop aan de onderkant van de basis op ON.

Functie nachtlicht:
- Druk op de bovenkant van de figuur om het nachtlampje aan/uit te zetten.
- Eenmaal ingeschakeld, gaat het nachtlampje na 15 minuten automatisch uit.

Kleurveranderend effect:
Zodra het nachtlampje is ingeschakeld, zal het automatisch van kleur veranderen.

Luidspreker functie:
Sluit de kabel aan op Aux-in 3,5 mm (meegeleverd) door het ene uiteinde van de kabel aan te sluiten op de achterkant van de luidsprekerbasis en het andere uiteinde van de kabel op je audioapparaat dat is uitgerust met een Aux-in aansluiting. Stem je muziek direct af met de bedieningsknoppen op je audioapparaat.

KOPPELING BLUETOOTH®:
1. Activeer de Bluetooth functie van uw persoonlijk apparaat en zorg ervoor dat hij niet zich niet in de verborgen modus bevindt.
2. Bevestig de koppeling of selecteer de Bluetooth naam "NS01" om uw speler met de luidspreker te verbinden.
3. Als het koppelen succesvol is, klinkt een geluidssignaal en blijft. U kunt een audio- of videobestand afspelen.
4. Om de verbinding met de luidspreker te verbreken, kiest u een andere modus door op de modus-knop te drukken of de deactiveringsknop van uw audiospeler.

SPECIFICATIES
Bluetooth® Frequentie 2402-2480MHz
Transmissievermogen 7.2dBm EIRP
Maximaal zendvermogen is minder dan 20mW

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Wij, Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankrijk

Soort product: Bluetooth Draagbare Luidspreker
Type benaming: NS02series

Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur NS02series conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.lexibook.com/doc/NS01D1_01/NS01D1_01_1.pdf

Yiu Wai Man
Manager Productontwikkeling
Hong Kong

OPGELET: een te hoog volume, zeker bij het gebruik van de koptelefoon, kan het gehoor beschadigen. Gelieve daarom het volume te verminderen.

WAARSCHUWING: Sterke elektromagnetische velden of elektrostatische ontlading kunnen een storing of een verlies van de gegevens veroorzaken. Als het apparaat niet naar behoren werkt, schakel het apparaat uit en vervolgens opnieuw in of koppel de USB-kabel los.

ONDERHOUD: Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden.

OPMERKING: Bewaar deze gebruiksaanwijzing, het bevat belangrijke informatie.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Gevaar voor verstikking - Kleine onderdelen.

WAARSCHUWING! Dit speelgoed produceert flitsen die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken

Dit product wordt gedekt door onze garantie van 2 jaar. Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: www.lexibook.com

Bedacht en ontworpen in Europa - Gemaakt in China.
Referentie: NS02series
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Milieubescherming
Ongeweste elektrische apparaten dienen gerecycleerd te worden en niet weggegooid met het algemeen huishoudelijk afval! Gelieve actief bij te dragen tot het behoud van middelen en het milieu te helpen beschermen door dit apparaat terug te bezorgen aan een verzamelcentrum (indien beschikbaar).

Eliminação correta das baterias neste produto
(Aplicável em países com sistemas de recolha separados)
Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Directiva Europeia 2013/56/UE que não pode ser eliminada com o lixo doméstico normal. O utilizador final é legalmente obrigado a devolver as pilhas usadas. Devolver gratuitamente as baterias usadas em lojas de venda a retalho e centros de recolha. Todas as baterias devem ser eliminadas separadamente do fluxo de resíduos municipais através de instalações de recolha designadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correcta das suas baterias usadas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente, a saúde animal e humana. Aconselhamo-lo vivamente a levar o seu produto a um ponto de recolha oficial ou centro de serviço para que um profissional retire a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema local de recolha separada para produtos eléctricos e electrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico normal. Para informações mais detalhadas sobre a eliminação das suas baterias velhas, por favor contacte o escritório da sua cidade ou centro de serviço de eliminação de resíduos.

CZECH

Při rozbalování se ujistěte, že jsou součástí balení následující prvky:
1 x Noční světlo s reproduktorem 1 × nabíjecí kabely USB 1 × návod k použití

VAROVÁNÍ: Všechen balící materiál, jako páska, plastikové listy, dráty a visačky nejsou součástí tohoto přístroje a je zapotřebí je odstranit.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte všechny provozní pokyny.
Vezměte prosím na vědomí, že se jedná o obecná opatření, a nemusí se týkat vašeho přístroje.
1. Předtím, než se pokusíte připojit nebo obsluhovat zařízení, si přečtěte tento návod k obsluze.
2. Uchovejte tyto pokyny v dobrém stavu. Dbejte na všechna varování. Postupujte v souladu se všemi pokyny.
3. Ponechte si tento návod pro příští použití.
4. Přístroj chraňte před kapající nebo stříkající tekutinou a nestavte na něj předměty naplněné tekutinami, jako jsou např. vázy. Používejte pouze na suchém místě.
5. Na přístroj nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. Hořící svíčky.
6. Dohlédněte, aby si se zařízením nehrály děti.
7. Nebraňte větrání zakrýváním větracích otvorů předměty.
8. Používejte pouze příslušenství, které bylo doporučeno výrobcem.
9. Používejte náhradní díly, které jsou určeny výrobcem.
10. Zařízení nainstalujte podle pokynů výrobce.
11. Umístěte přístroj na místo s dobrým větráním. Umístěte systém na plochý, tvrdý a stabilní povrch. Nevystavujte teplotám nad 40 ° C.
Ponechte vzdálenost nejméně 10 cm od zadní a horní části jednotky a 5 cm od každé strany.
12. Jemně mačkejte tlačítka na přehrávači. Příliš silné zmáčknutí může poškodit přehrávač.
13. Použité baterie zlikvidujte ekologicky odpovědným způsobem.
14. Před přemístěním nebo čištěním vždy zkontrolujte, zda je výrobek odpojen od elektrické zásuvky. Čistěte pouze suchým hadříkem.
15. Vyondete přístroj během bouřky s blesky, bouře, nebo když nebude delší dobu používán.
16. Tento výrobek neobsahuje žádné díly opravitelné uživatelem. Nepokoušejte se opravit tento výrobek sami. Servis smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik. Vezměte výrobek do opravny elektroniky podle vašeho výběru pro kontrolu a opravu.
17. NENECHÁVEJTE nikoho, zejména děti, strkat cokoli do otvorů, štěrbin nebo jiných míst v krytu přístroje, protože může dojít ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.
18. Nemontujte tento výrobek na stěnu nebo strop.
19. Neumisťujte přístroj do blízkosti televizorů, reproduktorů a jiných předmětů, které vytvářejí silné magnetické pole.
20. Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je používán.
21. Zachovejte minimální nezbytné vzdálenosti pro dostatečné větrání.
22. Nebraňte větrání zakrýváním větracích otvorů předměty, jako např. noviny, ubrus, závěsy apod.
23. Zařízení se smí používat v tropických a/nebo mírných klimatech.

De Draagbare luidspreker werkt met de USB-C-laadkabel (inbegrepen) of met een USB-type adapter (niet inbegrepen) Ingang: 5.0V 1.0A
Lithium-ion batterij 3.7V - 650mAh

Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen minimaal 0.1 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 1.5 watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

Stroomvoorziening
1. Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld.
2. Steek het kleine uiteinde van de USB-C-kabel (inbegrepen) in de USB-C laadpoort aan de achterkant van het apparaat.
3. Sluit het andere uiteinde van de USB-C-kabel in de USB poort van uw computer of USB type stroomadapter en sluit deze aan op een stopcontact. De LED begint rood te branden als het apparaat wordt opgeladen.
4. Zodra het laden is is afgesloten, gaat het LED uit.

Opmerking: Let erop dat de USB-C-kabel alleen kan worden gebruikt voor het laden van de accu en niet voor datatransmissie.

WAARSCHUWING:
- Ouderlijk advies: transformator en adapter voor speelgoed zijn niet bedoeld om als speelgoed te worden gebruikt. Het gebruik moet gebeuren onder ouderlijk advies.
- De batterij is uitgerust met een ingebouwde lithium-ion batterij. De batterij kan niet worden vervangen. Probeer de batterij niet uit het apparaat te verwijderen.
- De batterij mag niet worden blootgesteld aan oversmatige hitte, zoals zonlicht, vuur of soortgelijke bronnen.
- Als een batterij wordt achtergelaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Als een batterij wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, kan dit leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
- WAARSCHUWING: Ontploffingsgevaar als de batterij onjuist wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door dezelfde of een gelijkwaardige batterij.

Bediening:
Om de luidspreker met nachtlampje te gebruiken, zet je de knop aan de onderkant van de basis op ON.

Functie nachtlicht:
- Druk op de bovenkant van de figuur om het nachtlampje aan/uit te zetten.
- Eenmaal ingeschakeld, gaat het nachtlampje na 15 minuten automatisch uit.

Kleurveranderend effect:
Zodra het nachtlampje is ingeschakeld, zal het automatisch van kleur veranderen.

Luidspreker functie:
Sluit de kabel aan op Aux-in 3,5 mm (meegeleverd) door het ene uiteinde van de kabel aan te sluiten op de achterkant van de luidsprekerbasis en het andere uiteinde van de kabel op je audioapparaat dat is uitgerust met een Aux-in aansluiting. Stem je muziek direct af met de bedieningsknoppen op je audioapparaat.

KOPPELING BLUETOOTH®:
1. Activeer de Bluetooth functie van uw persoonlijk apparaat en zorg ervoor dat hij niet zich niet in de verborgen modus bevindt.
2. Bevestig de koppeling of selecteer de Bluetooth naam "NS01" om uw speler met de luidspreker te verbinden.
3. Als het koppelen succesvol is, klinkt een geluidssignaal en blijft. U kunt een audio- of videobestand afspelen.
4. Om de verbinding met de luidspreker te verbreken, kiest u een andere modus door op de modus-knop te drukken of de deactiveringsknop van uw audiospeler.

SPECIFICATIES
Bluetooth® Frequentie 2402-2480MHz
Transmissievermogen 7.2dBm EIRP
Maximaal zendvermogen is minder dan 20mW

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Wij, Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankrijk

Soort product: Bluetooth Draagbare Luidspreker
Type benaming: NS02series

Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur NS02series conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.lexibook.com/doc/NS01D1_01/NS01D1_01_1.pdf

Yiu Wai Man
Manager Productontwikkeling
Hong Kong

OPGELET: een te hoog volume, zeker bij het gebruik van de koptelefoon, kan het gehoor beschadigen. Gelieve daarom het volume te verminderen.

WAARSCHUWING: Sterke elektromagnetische velden of elektrostatische ontlading kunnen een storing of een verlies van de gegevens veroorzaken. Als het apparaat niet naar behoren werkt, schakel het apparaat uit en vervolgens opnieuw in of koppel de USB-kabel los.

ONDERHOUD: Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden.

OPMERKING: Bewaar deze gebruiksaanwijzing, het bevat belangrijke informatie.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Gevaar voor verstikking - Kleine onderdelen.

WAARSCHUWING! Dit speelgoed produceert flitsen die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken

Dit product wordt gedekt door onze garantie van 2 jaar. Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: www.lexibook.com

Bedacht en ontworpen in Europa - Gemaakt in China.
Referentie: NS02series
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Miljøbeskyttelse
Uønskede elektriske apparater kan genbruges og bør ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald! Vær aktivt med til at støtte bevarelsen af naturressourcer og beskytte miljøet ved at aflevere dette apparat til en genbrugscentral (hvor muligt).

Korrekt bortskaffelse af batterier i dette produkt
(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer)
Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af det europæiske direktiv 2013/56/EU, og som ikke kan bortskaffes med det almindelige husholdningsaaffald. Slutbrugeren er lovmæssigt forpligtet til at returnere brugte batterier. Returner de brugte batterier gratis i detailbutikker og indsamlingscentre. Alle batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via udpegede indsamlingssteder udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier vil være med til at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet, dyrs og menneskers sundhed. Vi anbefaler på det kraftigste, at du tager dit produkt med til et officielt indsamlingssted eller servicecenter for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri. Informer dig om det lokale system for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier sammen med normalt husholdningsaaffald. For mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier kan du kontakte dit bykontor eller affaldsservicecenter

DANSK

Kicsomagoláskor győződjön meg arról, hogy a következő elemek benne vannak:
1 x Éjjeli fény hangszóróval 1 × USB töltőkábel 1 × használati útmutató

FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyagok, pl. szalagok, műanyag zacskók, zsinórok és címkék nem a játék részei, ezért el kell őket távolítani.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
A készülék használata előtt feltétlenül olvassa el figyelmesen az összes kezelési útmutatót. Kérjük, forduljon a címre. vegye figyelembe, hogy ezek általános óvintézkedések, és előfordulhat, hogy nem vonatkoznak az Ön készülékére.
1. Olvassa el ezt a használati útmutatót, mielőtt megpróbálná csatlakoztatni vagy működtetni a a készüléket.
2. Őrizze meg ezt a használati útmutatót. Vegyen figyelembe minden figyelmeztetést. Kövessen minden utasításokat.
3. Mentsük el ezt a használati útmutatót a későbbi használatra.
4. A készüléket nem szabad csepegésnek vagy fröccsenésnek kitenni, és nem szabad folyadékkal töltött tárgyakat, például vázákat nem szabad a termékre helyezni. Kizárólag száraz helyen használható.
5. A termékre nem szabad nyílt lángforrást, például gyertyát helyezni.
6. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
7. A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások letakarásával.
8. Csak a gyártó által előírt tartozékokat használ
9. Csak a gyártó által meghatározott cserealkatrészeket használjon.
10. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően szerelje fel.
11. A készüléket jó szellőzésű helyre helyezze el. Helyezze a rendszert sík, kemény és stabil felületre. Ne tegye ki 40 °C feletti hőmérsékletnek. Hagyjon legalább 10 cm távolságot a készülék hátuljától és tetejétől, valamint 5 cm-t minden oldalról.
12. Óvatosan nyomja meg a lejátszó gombjait. A túl erős megnyomás károsíthatja a lejátszót.
13. A használt elemeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
14. Mindig győződjön meg arról, hogy a termék ki van-e húzva a konnektorból mielőtt mozgatná vagy tisztítaná. Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
15. Kapcsolja ki a terméket villámlás, vihar idején, vagy ha nem használja a terméket hosszabb ideig nem használják.
16. Ez a termék nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Ne próbálja megjavítani ezt a terméket saját maga. Kizárólag szakképzett szervizszemélyzet végezheti el szervizelést. Vigye a terméket az Ön által kiválasztott elektronikai javítóműhelybe. ellenőrzésre és javításra.
17. SOHA ne engedje, hogy bárki, különösen gyerekek, bármit belenyomjanak a lyukakba, nyílásokba vagy bármilyen a készülék házában lévő egyéb nyílásokba, mivel ez halálos áramütést okozhat.
18. Ne szerelje ezt a terméket falra vagy mennyezetre.
19. Ne helyezze a készüléket TV-k, hangszórók és más olyan tárgyak közelébe, melyek erős mágneses mezőt generálnak.
20. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amikor az használatban van.
21. Tartson minimális távolságot a készülék körül a megfelelő szellőzés érdekében.
22. A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílás letakarásával nyílások eltakarása tárgyakkal, például újságokkal, asztalterítőkkel, függönyökkel stb.
23. A készülék használata trópusi és/vagy mérsékelt éghajlaton.

A hangszóró USB-C töltőkábelel (mellékelve) vagy USB-C típusú adapterrel (nem tartozék) működik Bemenet: 5.0V 1.0A
Lítium-ion akkumulátor 3.7V - 650mAh.

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt min. [0.1] Watt és max. [1.5] Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

Áramellátás
1. Ellenőrizze, hogy a készülék ki legyen kapcsolva.
2. Dugja be a mellékelt USB-C-kábel kisebbik végét a készülék hátulján található USB-C-töltőportba.
3. Csatlakoztassa az USB-C-kábel másik végét a tápellátással rendelkező számítógép vagy USB-C típusú hálózati adapter USB-C-portjához, és csatlakoztassa egy fali aljzathoz. A készülék elején található LED pirosan világít a készülék töltésekor.
4. A töltés befejezése után a LED jelzőfény kialszik.

Megjegyzés: Kérjük, vegye figyelembe, hogy az USB-kábel csak az akkumulátor töltésére használható, adatátvitelre nem.

FIGYELMEZTETÉS:
- A transzformátor és a játékadapter nem játékként való használatra szolgál. A használatnak szülői tanácsadás mellett kell történnie.
- Az akkumulátor beépített lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Az akkumulátor nem cserélhető. Ne próbálja meg kivenni az akkumulátort a készülékből.
- Az akkumulátort nem szabad túlzott hőnek kitenni, például napfénynek, tűznek vagy hasonló forrásoknak.
- Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Ha az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak teszi ki, az robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- FIGYELMEZTETÉS: Robbanásveszély, ha az akkumulátort helytelenül cseréli ki. Kérjük, csak azonos vagy azzal egyenértékű elemmel cserélje ki.

Művelet:
A hangszóró éjszakai világítással történő használatához fordítsa a bázis alján lévő gombot ON állásba.

Éjszakai fény funkció:
- Nyomja meg az ábra tetejét az éjszakai fény bekapcsolásához/ kikapcsolásához.
- Ha bekapcsolta, az éjszakai fény 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Színváltó hatás:
Miután az éjszakai fény bekapcsol, automatikusan színt vált.

Hangszóró funkció:
A kábel egyik végét csatlakoztassa a hangszóróalap hátuljába, a másik végét pedig csatlakoztassa az Aux-in csatlakozóval ellátott audioeszközéhez. Hangolja a zenét közvetlenül az audioeszköz vezérlőgombjaival.

BLUETOOTH® PÁROSÍTÁS:
1. Aktiválja a Bluetooth funkciót a személyes eszközén, és győződjön meg róla, hogy felderíthető üzemmódban van-e.
2. Erősítse meg a párosítást, vagy válassza ki a „NS01" Bluetooth nevet a lejátszó és a hangszóró összekapcsolásához.
3. Lejátszhat egy hang- vagy videofájlt. A hangszóró a sikeres csatlakoztatása után hangot ad ki.
4. A hangszóróval való kapcsolat megszakításához nyomja meg a felső panelen lévő másik üzemmódot vagy a hanglejátszón lévő gombot. A kapcsolat megszakítása után a LED-kijelző villogni fog.

SPECIFIKÁCIÓK
Bluetooth frekvenciatartomány 2402-2480MHz
Átvitel teljesítmény 7.2dBm EIRP
A maximális átvitel teljesítmény kevesebb, mint 20mW

Mi, a Lexibook® S.A.
Bât 11 , 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Franciaország

A termék fajtája: Hordozható Bluetooth hangszóró
Típusmegjelölés: NS02series

A Lexibook Limited kijelenti, hogy a NS02series rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
http://www.lexibook.com/doc/NS01D1_01/NS01D1_01_1.pdf

Yiu Wai Man
Termékfejlesztési menedzser
Hong Kong

FIGYELMEZTETÉS: A túl nagy hangerő, különösen fejhallgató használata esetén, károsíthatja a hallását. Ezért kérjük, hogy a fejhallgató csatlakoztatása előtt halkítsa le a hangerőt.

FIGYELMEZTETÉS: A hibás működést vagy a memória elvesztését erős frekvenciazavar vagy elektrosztatikus kisülés okozhatja. Amennyiben rendellenes működés lépne fel, kapcsolja ki, majd újrabe, vagy húzza ki az USB-kábelt.

Karbantartás: A készülék tisztításához csak puha, enyhén nedves ruhát használjon. Ne használjon mosószert

MEGJEGYZÉS: Őrizze meg ezt a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaz.

FIGYELEMEZTETÉS! Nem alkalmas 3 éves kor alatti gyermekek részére. Fulladásveszély – Apró részek.

FIGYELEM! Ez a játék olyan villanásokat produkál, amelyek érzékeny egyéneknél epilepsziát válthatnak ki.

Szolgáltatási problémával vagy panasszal kapcsolatos kérdéseket a következő címre írjon savcomfr@lexibook.com

Garancia: 2 év
A jótállási feltételeket a www.lexibook.com oldalon találja.

Európában tervezve és fejlesztve – Gyártó ország: Kína
Hivatkozás: NS02series
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Környezetvédelem:
A nem működő elektromos készülékek újrahasznosíthatóak, ezért nem szabad kidobni a szokásos háztartási szeméttel! Kérjük, támogassa Ön is aktívan a természeti erőforrások megőrzését és járuljon hozzá a környezet megóvásához oly módon, hogy ezt a készüléket kidobás helyett juttassa vissza valamelyik begyűjtőhelyre (ha lehet).

A termékben lévő elemek helyes ártalmatlanítása
(A szelektív gyűjtési rendszerrel rendelkező országokban alkalmazandó)
Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék a 2013/56/EU európai irányelv hatálya alá tartozó beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amely nem ártalmatlanítható a normál háztartási hulladékkal. A végfelhasználó törvényileg köteles a használt akkumulátorokat visszavinni. A használt akkumulátorokat a kiskereskedelmi üzletekben és a gyűjtőközpontokban ingyenesen visszavehető. Az összes akkumulátort a kormányok vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyeken keresztül kell ártalmatlanítani. A régi elemek helyes ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre, az állatok és az emberek egészségére gyakorolt esetleges negatív következményeket. Nyomatékosan javasoljuk, hogy vigye el termékét egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy szervizközpontba, hogy szakembernek távolítassa el az újratölthető akkumulátort. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és az újratölthető elemek helyi elkülönített gyűjtési rendszeréről. Tartsa be a helyi szabályokat, és soha ne dobja ki a terméket és az újratölthető elemeket a normál háztartási hulladékkal együtt. A régi akkumulátorok ártalmatlanításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a városi hivatalhoz vagy a hulladékkezelési szolgáltató központhoz

POLSKI

Podczas rozpakowywania upewnij się, że w zestawie znajdują się następujące elementy:
1 x Lampka nocna z głośnikiem 1 × kabel USB do ładowania 1 × instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE: Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśmy, plastikowe arkusze, druciki i etykiety nie stanowią części produktu i należy je wyrzucić.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PROSZĘ PRZECZYTAĆ PRZED UŻYWANIEM SPRZĘTU.
Przed użyciem urządzenia należy przeczytać uważnie wszystkie instrukcje działania. Zwróć uwagę, że są to ogólne zalecenia i mogą nie dotyczyć Twojego urządzenia.
1. Przeczytaj instrukcje przed podłączeniem lub obsługą urządzenia.
2. Przechowywać instrukcje w dobrych warunkach. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń. Postępować zgodnie z wszystkimi instrukcjami.
3. Zachować instrukcje obsługi na przyszłość.
4. Urządzenie należy chronić przed kapiącą wodą lub zachlapaniem. Na urządzeniu nie należy stawiać przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów. Stosowanie tylko w suchych pomieszczeniach.
5. Nie należy ustawiać na urządzeniu otwartych źródeł ognia, takich jak świece.
6. Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
7. Nie należy utrudniać wentylacji przez przykrywanie otworów wentylacyjnych.
8. Należy używać tylko akcesoriów, które są sprecyzowane przez producenta.
9. Należy używać części zamiennych, które są sprecyzowane przez producenta.
10. Zainstalować urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
11. Umieścić urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Umieścić urządzenie na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni. Nie wystawiać na działanie temperatur powy